



1937-2026
DURANGO

Martxoak

**Durangoko
Bonbardaketak
Oroituz**



Conmemoración de los bombardeos de Durango

MARZO



Martxoaren 23tik 27ra

Bisita gidatuak | Visitas guiadas

AZTARNAK ibilbidea
Recorrido AZTARNAK

LH, DBH eta Batxilergoko ikasleak
Alumnado de Educación Primaria, ESO y Bachiller

GEREDIAGA ELKARTEA

Martxoak 24, asteartea

Erakusketa | Exposición

19:00 / Erakusketaren hasiera:
“Mendigoizaleak bakean, gudariak gerran; gudarien batailoiak”

Inauguración de la exposición:
“Mendigozales en la paz, gudarís en la guerra; batallones de gudarís”

ASTARLOA KULTUR TALDEA



**KURUTZESANTU
MUSEOAN**



Del 23 al 27 de marzo

24 de marzo, martes

Hitzaldia | Charla

19:30 / “Mendigoizaleak bakean, gudariak gerran; gudarien batailoiak”

“Mendigoizales en la paz, gudaris en la guerra; batallones de gudaris”

Gaztelaniaz · Castellano

Hizlaria · Ponente: Aitor Miñambres

Berangoko Burdin Hesiaren Oroimenaren

Museoaren Zuzendaria · Director del Museo Memorial del Cinturón de Hierro de Berango

ASTARLOA KULTUR TALDEA



**KURUTZESANTU
MUSEOAN**

KURUTZESANTU MUSEOA

Erakusketa ikusgai:

Martxoaren 24tik apirilaren 12ra arte

Periodo de la exposición:

Del 24 de Marzo al 12 de abril

ORDUTEGIA · HORARIO:

Asteartetik igandera · Martes a domingo:

10:00 – 14:30

Ostiral eta jai-egunetan · Viernes y festivos:

16:00 – 18:30

Astelehenak itxita · Lunes cerrado



24 de marzo, martes

Martxoak 25, asteazkena

**9:30-12:30/ “Bonbardaketaren aztarnak”
bideoa Kurutzesantu Museoa eta
bonbardaketak oroitzeko tailer
parte hartzailea Andra Mariko elizpean**

Visionado del vídeo “Bonbardaketaren aztarnak” en el Museo Kurutzesantu y taller participativo en recuerdo de los bombardeos en el pórtico de Santa María

DURANGOKO UDALA
LEHEN HEZKUNTZAKO IKASLEAK
ALUMNADO DE EDUCACIÓN PRIMARIA

**19:00/ Durangaldeko Gerrako
Haurren ikerketaren
aurkezpena**

Presentación de la investigación sobre los niños y niñas de la guerra de Durangaldea

**PARTE HARTUKO DUTE ·
PARTICIPANTES:**

Intxorta 1937 eta eskualdeko
elkarte memorialistak

GEREDIAGA ELKARTEA



**KURUTZESANTU
MUSEOAN**



25 de marzo, miércoles

Martxoak 27, ostirala

Antzerki saioa | Pieza teatral

19:00/ “Maletas de tierra”

VISITANS & LA MEDUSA KONPAINIA
DURANGOKO UDALA



HASIERA: EZKURDIN
BUKAERA: ANDRA MARIKO ELIZPEAN
INICIO: EN EZKURDI
FINALIZACIÓN: PÓRTICO DE SANTA MARÍA



27 de marzo, viernes

Martxoak 28, larunbata

Doako bisita gidatuak | Visitas guiadas gratuitas

**“Aztarnak” ibilbidea • Recorrido
“Aztarnak”**

11:00 | Castellano – 17:00 | Euskaraz

GEREDIAGA ELKARTEA

Izen-ematea • Inscripción: gerediaga@gerediaga.eus – 94 681 80 66



ELKARGUNEA: TURISMO BULEGOAREN ONDOAN
INICIO: JUNTO A LA OFICINA DE TURISMO



28 de marzo, sábado

MARTXOAK 31, asteartea

8:30/ 1. Aire-erasoaren alarma-hotsa

Toque de alarma del 1er ataque aéreo

Ondoren Suontzia piztea biktimen omenez

A continuación, encendido del
pebetero en recuerdo a las víctimas

DURANGOKO UDALA



ANDRA MARIKO ELIZPEAN
PÓRTICO DE SANTA MARÍA

10:00/ Durangoko bonbardaketen ondorioz hildakoak gogoratzeko eta omentzeko lore eskaintza

Ofrenda floral en recuerdo y
homenaje a las personas fallecidas como
consecuencia de
los bombardeos de Durango

DURANGOKO UDALA



DURANGOKO HILERRIAN
CEMENTERIO DE DURANGO



31 de marzo, martes

**12:30/ Durangoko Udalaren oroimen
ekitaldia Durangaldeko bonbardaketen
biktimak oroitzeko**

Acto del Ayuntamiento de Durango en recuerdo
a las víctimas de los bombardeos en Durangaldea



EZKURDI PLAZAN
PLAZA DE EZKURDI

17:45/ 2. Aire-erasoaren alarma-hotsa

Toque de alarma del 2º ataque aéreo

DURANGOKO UDALA

**19:30/
Martxoak 31
oroimen ekitaldia**

Acto conmemorativo
31 de marzo

**GEREDIAGA ELKARTEA
ETA KRISKITIN DANTZA TALDEA**



ANDRA MARIKO ELIZPEAN
PÓRTICO DE SANTA MARÍA



31 de marzo, martes

Baliabideak Recursos

Turismo Bulegoa | Oficina de Turismo

- “Aztarnak” liburuxka · Folleto “Aztarnak”
- Ibilbide audiogidatua · Recorrido audioguiado
- Audioak WhatsApp bidez eskuragarri (euskaraz, gazteleraz eta ingelesez) · Audios disponibles a través de WhatsApp (euskera, castellano e inglés)

Testigantzen bideoak | Testimonios de los/as testigos

- Durango 1936 Kultur Elkartearen web orria:
<https://durango1936.org>
- Garaia Durangaldeko Ikus-Entzunezkoen Biltegia:
<https://garaia.gerediaga.eus>

Ibilbide interaktiboa 360° | Recorrido interactivo 360°

<https://bonbardaketa360.durango.eus>

